

		SPECYFIKACJA PRODUKTU PRODUCT SPECIFICATION		Nr wydania	1/2024
				Edition No.	
				Data obowiązywania:	14.06.2024
				Effective date:	
Nr specyfikacji	Specification No.	MINERAL BLOCK BASIC		Nr egzemplarza	
QSLP-DJ-SPC-06				Copy No.	
				Strona	1 / 3
				Page	

NAZWA HANDLOWA	Mineral Block Basic	TRADE NAME	Mineral Block Basic
RODZAJ PASZY	Mieszanka mineralna	FEED TYPE	Mineral feed
SKŁAD	Chlorek sodu, stearynian wapnia	COMPOSITION	Sodium chloride, calcium stearate

I. PARAMETRY FIZYKOCHEMICZNE – PHYSICOCHEMICAL PARAMETERS

PARAMETR	PARAMETER	WYRAŻANE JAKO	JEDNOSTKA	WYMAGANIA
		EXPRESSED AS	UNIT	REQUIREMENTS
Wymagania ogólne	General requirements	-	-	Brykiety mające kształt prostopadłościanu o odcieniu białym Bricks in the shape of a cuboid with a white shade
Chlorek sodu	Sodium chloride	NaCl	%	≥ 98
Sód	Sodium	Na	%	37,5 - 42 ^{1,2}
Substancja przeciwzbrylająca Heksacyjanożelazian potasu [E 536]	Anti-caking agent Potassium ferrocyanide [E 536]	K ₄ [Fe(CN) ₆]	mg/kg	≤ 3
Arsen	Arsenic	As	mg/kg	≤ 12
Fluor	Fluorine	F	mg/kg	≤ 500
Kadm	Cadmium	Cd	mg/kg	≤ 5
Ołów	Lead	Pb	mg/kg	≤ 15
Rtęć	Mercury	Hg	mg/kg	≤ 0,2
Masa jednostkowa	Unit weight	-	kg	10 ± 0,5
Substancje nierozpuszczalne w H ₂ O	Insoluble matter in H ₂ O	-	%	≤ 3
Ubytek masy po suszeniu	Loss on drying	H ₂ O	%	≤ 0,5

		SPECYFIKACJA PRODUKTU PRODUCT SPECIFICATION		Nr wydania	1/2024
				Edition No.	
				Data obowiązywania:	14.06.2024
				Effective date:	
Nr specyfikacji	Specification No.	MINERAL BLOCK BASIC		Nr egzemplarza	
QSLP-DJ-SPC-06				Copy No.	
				Strona	2 / 3
				Page	

PARAMETR	PARAMETER	WYRAŻANE JAKO	JEDNOSTKA	WYMAGANIA
		EXPRESSED AS	UNIT	REQUIREMENTS
Zawartość popiołu nierozpuszczalnego w HCl	Ash insoluble in HCl	-	%	≤ 2,2
Wytrzymałość mechaniczna	Mechanical strength	-	kG/cm ²	≥ 100

Objaśnienia:

- ¹ – obliczony z NaCl/ calculated from NaCl
² – wartości wynikają z przyjętej w akcie prawnym tolerancji dla zawartości deklarowanej na etykiecie produktu (Na – 39%)

Explanations:

- ¹ – calculated from NaCl.
² – values result from tolerance adopted in the legal act for the contents declared on the product label (Na – 39%)

II. INFORMACJE DODATKOWE – ADDITIONAL INFORMATION

Sól warzona produkowana jest z roztworu soli pochodzącego z mokrej eksploatacji naturalnych złóż soli kamiennej.

Evaporated salt is produced from the salt solution from the wet exploitation of natural rock salt deposits.

W procesie technologicznym wdrożono system HACCP eliminujący lub ograniczający do bezpiecznego poziomu możliwość przedostania się do produktu zanieczyszczeń chemicznych, mikrobiologicznych i fizycznych.

The HACCP system was implemented in the technological process, to eliminate or limit to the safe level the risk of chemical, microbiological and physical contamination of the product.

PRODUKT SPEŁNIA WYMAGANIA:

- Obowiązujące akty formalno – prawne

PRODUCT MEETS THE REQUIREMENTS:

- Formal and legal acts in force

Informacje umieszczane na opakowaniach soli paszowej są zgodne z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego nr 767/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. w sprawie wprowadzania na rynek i stosowania pasz (z późn. zm.).

Information appearing on the packaging of feeding salt are consistent with Regulation (EC) No 767/2009 of the European Parliament of 13 July 2009 on the placing on the marketing and use of feed (as amended).

PRODUKT NIE ZAWIERA:

- organizmów modyfikowanych genetycznie,
- składników pochodzenia zwierzęcego,
- substancji wywołujących alergię,
- w produkcji nie stosuje się promieniowania jonizującego

THE PRODUCT DOES NOT CONTAIN:

- genetically modified organisms,
- ingredients of animal origin,
- substances that cause allergies,
- the production does not apply to ionizing radiation

PRZEZNACZENIE:

Mieszanka paszowa mineralna do karmienia bydła, kóz, koni, owiec, zwierzyny płowej i zwierząt roślinożernych w ogrodach zoologicznych.

APPLICATION:

Mineral feed for feeding cattle, goats, horses, sheeps, deers and herbivorous animals in zoos.

		SPECYFIKACJA PRODUKTU PRODUCT SPECIFICATION		Nr wydania	1/2024
				Edition No.	
				Data obowiązywania:	14.06.2024
				Effective date:	
Nr specyfikacji	Specification No.	MINERAL BLOCK BASIC		Nr egzemplarza	
QSLP-DJ-SPC-06				Copy No.	
				Strona	3 / 3
				Page	

Produkt pobierany przez zwierzęta na zasadzie zlizywania. Pozwala uzupełnić niedobory składników mineralnych.

The product is taken by animals on the basis of licking. It makes it possible supplement mineral deficiencies.

OPAKOWANIE:

Brykiety składowane na paletach, zabezpieczone folią PE.

PACKAGING:

Briquettes sheltered PE foil, stored on pallets.

TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE:

Chlorek sodu należy przewozić czystymi, krytymi środkami transportu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Ładunek powinien być rozłożony równomiernie w sposób zabezpieczający przed przemieszczaniem się opakowań oraz ich wzajemnym uszkodzeniem.

TRANSPORT AND STORAGE:

Sodium chloride should be transported in clean, indoor means of transport, in accordance with applicable law. The load should be evenly distributed in a manner preventing movement of packages and their mutual damage.

Produkt należy przechowywać w suchych i zacienionych pomieszczeniach.

The product should be stored in dry and shady places.

TERMIN WAŻNOŚCI:

24 miesiące od daty wytworzenia

Po upływie terminu ważności należy zbadać powtórnie parametry produktu, jeżeli one są zgodne z wymaganiami produkt może być zastosowany. Powtórne badanie nie określa kolejnego terminu ważności, lecz jedynie jakość produktu w dniu badania.

TERM OF VALIDITY:

24 months after the date of manufacture

After expiry date, the product parameters should be verified. If the parameters comply with the requirements, the product can be used. The second control doesn't determine the next expiry date but specifies only the quality of the product on research day.

UWAGI:

Sól jest substancją higroskopijną; towar należy chronić przed zawilgoceniem i/ lub zamoczeniem!

NOTE:

Salt is a hygroscopic substance; product should be protected against moisture and/ or from getting wet!

Produkt należy przechowywać w czystych i suchych pomieszczeniach o wilgotności poniżej 75 % w szczelnie zamkniętych opakowaniach lub silosach magazynowych.

The product should be stored in clean and dry place with humidity below 75 % in tightly closed containers or storage silos.

Opakowania jednostkowe - worki lub big bagi powinny być ułożone na paletach. Palety należy składować pojedynczo.

Packages - bags or big bags should be storage on pallets. Palletes should be stored separately.

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie stanowią ofertę handlową, są one oparte na naszej wiedzy i doświadczeniu. Możliwości zastosowania naszego produktu są liczne i poza naszą kontrolą. Kupujący ponosi wyłączną odpowiedzialność za kontrolę warunków, w których nasz produkt jest przechowywany i wykorzystywany na jego terytorium.

The information contained in this document is a trade offer. It is based on our knowledge and experience. The possibilities of using our product are numerous and beyond our control. The buyer is responsible for control of our product storage and usage conditions in their territory.